

# Danziger Neueste Nachrichten

## Unparteiisches Organ und Allgemeiner Anzeiger.

Fernsprech-Anschluß Nr. 316.

(Nachdruck sämtlicher Original-Artikel und Telegramme ist nur mit genauer Quellen-Angabe —  
"Danziger Neueste Nachrichten" — gestattet.)

Berliner Redaktions-Bureau: Leipzigerstraße 31/32, Ecke der Friedrichstraße, gegenüber dem Equitablegebäude. Telephon Amt I Nr. 2515.

Nr. 199.

Auswärtige Filialen in: St. Albrecht, Berent, Bohnsdorf, Bülow Bez. Cöslin, Garthaus, Dirschau, Elbing, Neubude, Hohenstein, Königs, Langfuhr,  
(mit Heiligenbrunn), Lauenburg, Marienburg, Mewe, Neufähr, (mit Bröhen und Weichselmünde), Neuteich, Neustadt, Ohra, Oliva, Prast, Pr. Stargard,  
Stadthagen, Schidlitz, Stolz, Stolzbrunn, Schöner, Steegen, Struthof, Tietzenhof, Zadow.

1897.

### Nur 42 Pfg.

(mit Zustellgebühr 57 Pfg.)

kostet bei allen Postanstalten und Land-  
briefträgern ein Probe-Abonnement auf die

„Danziger Neueste Nachrichten“

für

Monat September.

Bestellungen bitten wir sofort aufzugeben.

### Deutschfeindliches und -freundliches in der russischen Presse.

(Von unserem ständigen Petersburger Correspondenten.)  
—ski. St. Petersburg, 22. August.

Als in Athen die Wogen noch hoch gingen, citirte man in der germanischen europäischen Presse aufs Geratewohl, was die „Aten“ und „Ephemeris“, die „Atropolis“ und die „Palingenesia“ zu sagen wüßten, nicht ahnend, daß alle diese Zeitungen thatsächlich gar nichts zu sagen haben, als was der Abgeordnete X oder Y, und die um ihn, zufällig für eine Annäherung der Dinge haben, was sie verschweigen wollen oder aus welcher Mücke einen Elefanten zu machen sie gerade für gut hielten.

Gleichviel verhält es sich jetzt, Angesichts der jüngst vergangenen und der demnächst kommenden Tage mit den Zeitungen der russischen Hauptstadt: Man citirt sie, ohne sich im Klaren zu sein über ihre Bedeutung oder Bedeutungslosigkeit.

Die russische Presse hat, bis auf unabsehbare Zeiten hinaus, eine thatsächlich recht geringe politische Bedeutung. In Russland leben ca. 120 Millionen Menschen, aber mehr als 80 Proc. von diesen sind Analphabeten, mithin „Nichtabonnenten“. Auf die breiten Schichten des Volkes also können sich in Russland die Zeitungen schlechterdings nicht stützen. Unter den Millionen aber, die die höhere Kunst des Lesens und Schreibens erlernt haben, bilden die Nicht-russischen (sich meine Nicht-russen im Sinne der nationalen Zugehörigkeit) einen gar nicht geringen Procentatz. Deutsche, Finländer, Polen haben ihre eigene sehr ausgebildete Presse, sie lesen allenfalls danebenher auch einmal eine russische Zeitung; ihre politische Ansicht aber beziehen sie aus den eigenen, ihnen sprachlich und geistungsverwandt nahe stehenden Zeitungen.

Auf die leitenden politischen Kreise haben die russischen Zeitungen wiederum keinen Einfluß; umgekehrt üben diese auf die Zeitungen gelegentlich ihren sehr merkwürdigen Einfluß aus.

Es stützt sich mithin die russische Presse im Wesentlichen auf die Bürgerkreise in den großen Städten, weder auf den besseren Kaufmanns- und Handwerkerstand, auf Adel und mittleres Be-

amtenthum, denn die niederen Beamten in Russland sind auch heute noch wenig geneigt, sich der Mühe des Zeitungslesens zu unterziehen. Das Gros der Abonnenten für russische Zeitungen bildet jedenfalls die Kaufmannschaft, die Bürger, und diese sind im Allgemeinen wenig deutschfreundlich; sie fühlen in den letzten Jahrzehnten und fühlen noch heute empfindlich die Konkurrenz des deutschen Handels. In Geldsachen aber versteht auch der Russe seinen Spaß. Der Russe ist eben Geschäftsmann, und aus der Zeitungsverlag ist ein Geschäft, und daher kommt's auch, daß die russischen Zeitungen im Allgemeinen wenig deutschfreundliche Worte finden, ja zuweilen recht ungeschickt auf den Grenznachbar loschlagen, sie wissen, daß ihre Leser gelegentlich solche Töne zu hören verlangen.

Je besser die Kreise sind, in denen ein Blatt in Russland gelesen wird, desto gemäßigter ist seine Schreibart, desto weniger Anpöbelungen gegen Deutschland finden sich in seinen Spalten. Den deutschfeindlichen Blättern voraus marschirt der „Swjet“, in dem Herr Kamarow jetzt die Vortrommel für die Franzosen rührt, wobei sich der sonst gewiß nicht unbedeutende Journalist zu einer Gabelstirnig geradezu erniedrigt — den Galliern bald sich ganz zu Füßen werfend, bald den Großen und Mächtigen spielend, indem er sagt: „Kommt an unser Herz, Franzosen, flüchtet Euch unter unsere Fittiche, durch uns werdet Ihr Euer Elend wieder kriegen.“

Herr Kamarow hat den „Franzosenkoller“, der pfliffige Russe nimmt ihn nicht mehr ernst: er hat den Schritt vom Erhabenen zum Lächerlichen gethan, und da giebt's so leicht kein Rückwärts. Der „Swjet“ ist also der Vertreter des linken Flügels. Kamarow ist der Mann, der sich auf jene stützt, die eben lesen und schreiben gelernt haben, deren Väter zumeist noch Analphabeten waren.

Auf dem rechten Flügel der Russen im Streit ist Fürst Meschtschersky, der Redacteur des „Grazhdanin“. Er stützt sich auf jene Leser, in deren Familien die „schwarze Kunst“ traditionell ist, in denen schon die Ururalvorfahren laßen, auf die Hofpartei, den alten Adel. Der „Grazhdanin“ (er ist seit Jahresfrist nur noch politische Wochenzeitschrift) hat nicht den zwanzigsten Theil der Leser des „Swjet“, aber für Russland und für Russlands Politik wiegt jeder Leser mindestens 100 „Swjet“-Abonnenten auf, denn Russland hat kein Parlament, es giebt kein „mitrathendes Volk“, nicht einmal „Stimmwölfe“ kennt man dort, um dieses unglückselige Wort hier einmal in den Kauf zu nehmen.

Fürst Meschtschersky ist ein hochbegabter Journalist, ein hervorragender Schriftsteller, die Art, seine Ideen zum Ausdruck zu bringen, ist freis originell, das Lob spenden ihm selbst seine politischen Gegner, und seine „Tagebuchplaudereien“ sind zumeist wahre Cabinet-stückchen journalistischer Schreibweise. Fürst Meschtschersky ist einerseits unbedingter Vorkämpfer der Freundschaft mit Deutschland, andererseits unbedingter Bekämpfer der „Gallomanie“ in Russland. Man hat ihn im Gegensatz zu dem Vorkämpfer der „Gallophilie“, Kamarow, den „Gallophoben“ Meschtschersky genannt.

Zwischen beiden die goldene Mitte hält die „Nowoje Wremja“, das in Officiers- und Beamtenkreisen zumeist gelesene Blatt. Die „Nowoje Wremja“ ist, wie bei uns derartige Zeitungen es auch zu sein pflegen, ganz sach- und sachgemäß redigirt, aber sie ist leider sehr, sehr langweilig, wenig originell, weder zu freundschaftlich gegen die Franzosen, noch zu spröde gegen Deutschland. Da sie oft gut unterrichtet

ist, wird sie viel citirt und in den ausländischen Redaktionen zumeist gelesen.

Die übrigen Zeitungen stehen ungefähr in der Mitte zwischen dem „Grazhdanin“ und dem „Swjet“. Die Mehrzahl schimpft gern ein wenig über die Deutschen, die ihren Abonnenten als geschäftlichen Concurrenten un bequem sind. Tief sitzt jedenfalls der Deutschenhaß und die Franzosenliebe weder bei den Zeitungen noch beim Volke.

Uebersichten wir die ganze Lage, so kommen wir zu dem Ergebnis, daß die breiten Schichten des russischen Volkes über ihre politische Meinung und Abneigung nicht im Klaren sind, daß ein Strom liberalisirender Bürger künstlich francophil gestimmt wird, daß aber, wie der „Geist über den Wassern“, die leitenden Kreise in Russland die Einsicht hegen, daß Deutschland des russischen Volkes natürlicher Verbündeter ist, und daß diese Einsicht noch eine ganz bedeutende Vertiefung erfährt durch die freundschaftlichen Beziehungen der beiden Herrscher.

Die weittragende Bedeutung des Baden-Lothales beim Besuch des deutschen Kaisers und seine Wirkung auf das Volk kann nur der leugnen, der keinen Begriff davon hat, wie vollständig in Russland das Wort des Herrschers ist, das der Dichter mit des „Donners Anschlag“ vergleicht, demgegenüber alle entgegengesetzten Zeitungsskizzen zu einem Geleispel, das schließlich noch obendrein ein einziges Wortlein der Censur zum völligen Schmelzen bringen kann.

### Das Kaiser-Wilhelm-Denkmal in Magdeburg

Ist gestern in Anwesenheit des deutschen Kaiserspaars enthüllt worden. Gestern Mittag gegen 12 Uhr traf das Kaiserpaar von Wilhelmshöhe kommend in Magdeburg ein. Nach dem Empfang am Bahnhof führten die Majestäten unter dem Geläut aller Glöden, von der Bevölkerung mit Jubel begrüßt, zum Denkmalsplatz, wo die städtischen Behörden Aufstellung genommen hatten. Oberbürgermeister Schneider begrüßte das Kaiserpaar auf erhöhtem Platz vor dem Denkmal. Der Kaiser trug die Uniform des 2. Garde-Regiments, die Kaiserin die Uniform des 1. Garde-Regiments. Die Kaiserin ein Kleid des Schwarzen Adler-Ordens, der Kaiser ein Kleid von fliederfarbener Seide mit Blumenmustern und das Band des Schwarzen Adler-Ordens. Der Kaiser wurde von Fürstin Helene Schmidt ein Blumenstrauß mit Schleifen in den Farben der Stadt Magdeburg überreicht. Nachdem das Herrscherpaar unter das Kaiserzelt getreten war und ein aus den Magdeburger Gesangsvereinen gebildeter Männerchor unter Musikbegleitung einen Choral vorgetragen hatte, nahm Oberbürgermeister Schneider das Wort zu einer Ansprache an den Kaiser und die Kaiserin.

Auf einen Wink des Kaisers fiel die Hülle des Denkmals. Die gesamte Festversammlung sang einen von Bojamenten begleiteten Choral. Hierauf erfolgte ein Rundgang des Kaiserpaars um das Denkmal und Vorbeimarsch der Magdeburger Garnison.

Nach der Parade führten der Kaiser und die Kaiserin vom Denkmalsplatz nach dem Alten Markte, wo Kaiser Wilhelm die Front der dort mit ihren Fahnen aufgestellten Kriegervereine abnahm. Gleich darauf begaben sie sich nach dem Rathhause. Beim Eintritt in den Bürgeraal, in dem Magistrat und Stadtverordnete sich versammelt hatten, wurde das Kaiserpaar mit Fanfarenklängen begrüßt und nach dem auf einer Estrade aufgestellten beiden Thronesseln geleitet.

**Anzeigen-Preis:**  
Die einspaltige Petitzelle oder deren Raum kostet 20 Pf.  
Für Anzeigen aus Stadt- und Regierungsbezirk Danzig 15 Pf. Kleine Anzeigen 10 Pf. Reclamezettel 50 Pf.  
Beilagegebühr pro Tausend Nr. 3 ohne Postzuschlag.  
Die Aufnahme der Inserate an bestimmten Tagen kann nicht verbürgt werden.  
Inseraten-Nachnahme und Haupt-Expedition:  
Breitgasse 91.

Oberbürgermeister Schneider hat den Kaiser, den Ehrentrunk der Stadt aus dem für diese Feier von Bürgern gestifteten Becher entgegenzunehmen. Der Kaiser ergriß den ihm überreichten Pokal und dankte mit folgendem Trinksprache:

„Aus dieser Stiftung, patriotischen Händen und Herzen entstammend, bringe ich das Wohl Magdeburgs aus, indem ich im Namen der Kaiserin und dem Meinen von ganzem Herzen für den herrlichen Empfang danke, den die Bürgerstadt uns bereitet hat. Im herrlichen Glanze der Ausschmückung begrüßt die Stadt, und der Ton der Begrüßung der Magdeburger Bürgerstadt zeigt uns an, in welchen altbewährten Banden die Stadt mit Meinem Hause verknüpft ist. Magdeburg hat viel gelitten und durchgemacht, aber groß steht die Stadt in der Geschichte da und große Ehre hat ihr einst gegolten, wie nur je einer deutschen Stadt. Vor allem aber hat die Stadt im Märtyrergelb und in eider Eingabe für ihren Glauben gelitten und ein ehernes Denkmal der Geschichte des protestantischen Glaubens gesetzt. Unter Meinen Vorfahren wiederhergestellt und emporgeblüht, bin ich der Ueberzeugung, daß die Stadt unter der Regierung, zu der ich jetzt berufen bin, und bei dem Frieden, der unter dem Kaiserpaar und dem Schilde der Hohenzollern ruht, sich weiter entwickeln und zu höher Blüthe sich emporzuschwingen wird. Dies sei Mein Wunsch für Magdeburg: Daß es in seiner Entwicklung und Wohlfahrt fortgeschritten möge zur Freude Unseres Landes und zum Wohle seiner Bürger!“

Oberbürgermeister Schneider brachte darauf ein Hoch auf das Kaiserpaar aus. Nach einem Rundgang durch den neu hergerichteten Saal traten der Kaiser und die Kaiserin alsdann auf den Balkon des Rathhauses, von den verammelten Volksmassen mit braulendem Jubel begrüßt. In das von den Kriegerverbandsvorsitzenden Hauptmann d. S. Helmede ausgebrachte dreifache Hurrah stimmte die Menge lebhaft ein. Vom Rathhause fuhr das Kaiserpaar nach dem Dienstgebäude des Generalcommandos. In dessen großem Saale fand ein Festmahl statt, zu dem etwa 80 Einladungen ergangen waren. Nach dem Festmahl betrat das Kaiserpaar den Balkon, auch hier wiederum von der Menge mit Jubelrufen begrüßt. Darauf wurde auf der Gartenterrasse Cercle abgehalten und der Thee eingenommen.

Nachmittags begab sich der Kaiser nach dem Grafenwerk, wo er von Geheimrath Krupp empfangen wurde. Der Kaiser beauftragte einige Panzerhürnen, Modelle von Panzerungen und die Versuchsanstalt für Erzaufbereitung und verließ dem Director des Grafenwerkes, Oberlieutenant a. D. Diener, (einem geborenen Westpreußen) den Rothen Adler-Orden 3. Classe mit der Krone und Schwertern.

Die Kaiserin besuchte im Laufe des Nachmittags die Wohlthätigkeitsanstalten: Evangelisches Vereinshaus in Budan, Augenklinik und die Diakonissenstation Bethanien, sowie den Dom.

Nach den Besichtigungen begab sich das Kaiserpaar nach dem Bahnhofe. Um 6 Uhr 35 Min. erfolgte die Abreise nach der Wildparkstation.

### Faure in Russland.

Ein Theil der französischen Presse giebt sich alle erhebliche Mühe, die jüngsten Peterhofer Trinksprüche, die zwischen dem Zaren und dem Präsidenten der französischen Republik gewechselt worden sind, zu etwas Besonderem aufzubauhen. Ein anderer Theil

### Die Prinzess von Alaska.

Von Richard Henry Savage.

Autorisirte Uebersetzung

von Gertrude Hildebrandt-Eggert.

(Nachdruck verboten.)

(Fortsetzung.)

Fedor Drloff verbeugte sich schweigend, doch begegnete er einem flüchtigen Blick aus Pierre's Augen mit wilder geheimer Freude. Ein neues Leben that sich vor ihm auf. Ueber das weite sturmgepeitete Ozeanische Meer, durch die wallenden Nebel des Behringsmeers trug ihn der beschwingte Kiel des schnellen Dampfers und ließ sein Gefühlsleben hinter ihm. Aber wenngleich er das reiche, bezaubernde Thal des Amur verließ, so lockte ihn doch jenseit der eisigen unbekannten See das Leuchtfeuer von Olga Darine's Augen zu geheimem Glück, zu lebendiger Hoffnung.

Als er wartend da stand, sagte General Drloff: „Drloff, Sie nehmen einen guten Genesung aus Ihrer Gefühlskur mit. Auf der Reise werden Sie diesen Mann in der Sorge um das Krongut unterstügen. Sie werden über Ihre Pflichten von Pierre unterrichtet werden, von dem Sie auch viel über Alaska lernen können. Sie werden Ihre Güte hier nicht mehr verlassen, bis Sie bei Sonnenuntergang auf das Schiff gebracht werden. Hier!“ Der alte General reichte ihm gütig ein Päckchen hin. Als die „Seewacht“ über die Grenzen des Deltas hinauszog und die Ufer Sibiriens für immer Drloffs Blicken entwand, da traten ihm die Thränen in die Augen. Er unterjuchte das kleine Bündel. Es enthielt eine goldgefüllte Börse. Aber die wenigen Worte von des Generals eigener Handschrift, die sich in der Börse fanden, waren ihm wertvoller als der willkommenen Schatz. Das Ganze war unter verschiedenen Päckchen von Drloffs besten Cigarren versteckt.

Der Zeit trug die Worte: „Ich habe Ihre-  
wovon einige Zeilen an Magutoff geschrieben.

Vielleicht erringen Sie seine Gunst. Seien Sie guten Muthes. Ich habe Ihren Vater gekannt und ihn hochgeschätzt.“

Pierre's Leiranc war bei der durch seine Pflichten bedingten Freiheit der Zutritt zu dem Kartenzimmer gestattet. So hatten die wiedervereinigten Kameraden Gelegenheit, jede freie Stunde über den Karten des weiten nördlichen Stillen Ozeans zu grübeln, um den Weg zur Freiheit zu finden.

Es war Mitte September, als die „Seewacht“ sich von den gefährlichen Stellen der tatarischen Meerenge entfernte. Allein die Reise bereitete ihm nur neue Enttäuschungen. Pierre's Leiranc gab sich dazu her, vor den höheren Officieren zu kriechen, ihnen zu schmeicheln. Das machte Drloff fassig.

Seine Großmutter ist gewiß eine simple Marktentenderin gewesen,“ dachte Fedor voll Bitterkeit, während er schweigend von seiner Matrosenfart zehrte, des Jaren Schwarzbrod, unverwilteten Thee und Kofhluppe.

Die „Seewacht“ eilte indeffen gen Norden, die Kanonen festgelegt, die Schießlöcher geschlossen. Sie gelangte dorthin, wo die trägen Scharen der Wal-fische sich in den schnellen Strömungen wälzen, vorbei an dem schauelförmigen Kap Lopatka.

„Wir fahren nach Petropawlowsk, um Fürst Sergius Zubow einzunehmen,“ sagte der gesprächige Franzmann, als die beiden Genossen sich eines Tages auf der Schutzseite der Brücke des Commandodecks zusammensanden.

„Wer ist dieser Zubow?“ fragte Drloff.

„Er ist ein reicher sibirischer Geldmann,“ sagte Leiranc, „halb Wilder, halb Hölbling, der seit langem großartige Speculationen im Pelzhandel längs der Nordküste treibt. Er und sein Petersburger Agent, Anton Philippi, machen jetzt ihre jährliche Inspectionsreise. Es ist für ihn leicht, hier draußen seinen Willen nach jeder Richtung hin durchzusetzen. Er ist enorm reich! Ein paar tausend Goldrubel, die er im Spiel an einen Beamten verliert, ein paar Dugend Körbe Champagner und eine Kiste Havannas an einen Commandeur bringen ihn glatt vorwärts.“

Er besticht, tobt, capolirt. Er rühmt sich eines halben Duzend Anhänger aus Tomsk und einiger rauher Bagabunden. Ein circaffischer Wörber und ein turkestanischer Fanatiker waren, als er vor zwei Jahren nach Kobiak kam, seine einzigen befreundeten Genossen.“

„Du kennst ihn also?“ sagte Drloff mit dem in ihm erwachten Mißtrauen. „Irgend etwas in der Beschreibung verurtheilt ihm ein Frösteln. Es giebt einer Ahnung. „Gebe Gott, daß ich nicht in seine Gewalt falle,“ dachte Fedor. „Bekleidet er irgend ein öffentliches Amt?“ forschte er ängstlich.

„Keines, außer dem halben Duzend Sineklurentiteln, die alle hochgestellten Russen zu beanpruchten scheinen“, gab Leiranc leichtes Lones zur Antwort. „Ich habe nicht direct mit ihm zu thun gehabt, aber als die Mann krank im Hospital lag, hatten sie verschiedentliche geistwidrige Pelz- und Rummgeschäfte miteinander. Ich habe dabei als ihr vertrauter Dolmetscher fungirt. Er ist ein wilder Mensch!“

„Kann ich mein Schicksal wirklich Pierre anvertrauen?“ grübelte Drloff, als das Kanonenboot in die herrliche Bucht von Alutka einlief. „Seine Gefangenschaft ist nicht mehr von langer Dauer. Wenn er irgend welchen Charakter besaß, so ist er jetzt doch so tief gesunken, daß er nur noch ein Schmaroger der über ihm Stehenden ist. Er hat auch nie eine sociale Stellung zu verlieren gehabt. Führt er sich nicht ganz behaglich dabei, wenn er um diese verdorbenen Beamten herumicharmenzelt? Und doch ist dieser Mann möglicherweise das Mittel zu meiner Befreiung. Ihm ist die völlige Freiheit der Bewegung zugestanden. Er ist sozusagen unbeobachtet. Wenn er nach Sitta geht, so ist ihm das ungehinderte Verweilen in der Stadt gewiß, und ich,“ dachte Drloff voll Bitterkeit, „muß vielleicht in der Strahlungs-Barade bleiben, wohl gar in Hörweite von Olga's Stimme. Mir bleibt nichts übrig, ich muß dieses Mannes zweifelhafte Freundschaft wahrnehmen.“

Drloff knirschte mit den Zähnen, als er das nicht mißzuversehende Gebahren von Ueberlegenheit bemerkte, das Pierre allmählich angenommen hatte. Es war die raue Erinnerung daran, daß der Marineofficier wenigstens kein mit Blut besetzter Schurke war.

Für den schnell bekannten Pierre war es ein Leichtes, die Gespräche auf dem Schiffe zu erlaunzen. Mit steter Bereitwilligkeit arbeitete er an seinen Karten und den Berechnungen im Steuerammszimmer, während die Officiere in der großen Cafüte sich bei Spiel, Cigaretten und dampfendem Wobipunsch gütlich thaten. Er wußte, wie er sich angenehm machen, sich einschmeicheln konnte.

„Wir werden nur einen Tag hier im Hafen bleiben! Ah! Da kommen die Hafenbeamten!“ rief Pierre, als die beiden Sträflinge auf das schöne schweigende Thal hinausblückten. Von Gebirgen umfäumt, rühmte sich der einzige bedeutendere Hafen Kamtschatkas des Schmuckes einer griechischen Kirche mit buntfarbenen, rothen und grünen Dächern. Um sie herum zogen sich die Häuser der Beamten in Gärten verstreut. Die Arbeitsstätten und Arsenale der Regierung waren mit Leuten überfüllt und die glänzenden Bajonette der Schilbwehren erglänzten stolz auf den schweren Uferbatterien. Das bligende Wasser war von Stockfischen belebt, goldene Königs-lachse schwärmten darin umher, und große Scharen schöner Seeforellen sprangen im bleichen Sonnenlicht. Die große blau-weiße Kreuzesfahne der Romanoff's flatterte auf dem Fort.

Als die Hafenbarke sich an die Längsseite des Dampfers anlegte, wich Fedor Drloff hastig zurück, denn die vornehmen Leute des Ortes in ihren Pelz-röcken drängten nun, als sie der Barke entstiegen, auf das Deck. Sie Alle waren voll Eifer, an dem Gelage theilzunehmen, das die Nachstunden der Officiere bis zur Abfahrt der Corvette erheitern sollte.

„Hier! Du Sträfling! Trag das nach meiner Cabine hinunter!“ rief plötzlich ein breitschultriger Mann von dreißig Jahre, dessen kostbarer schwarzer















## Für die Ueberschwemmten

Für Schiefen: R. S. A. Fr. Stargard 7,50, Un-  
genannt 1.—, aus Marienhagens Sparbüchse 4.—, C.  
B. 5.—, D. 0,50, Seiffert 3.—, Ungenannt 1.—,  
Frau Zimmermeister Herrmann, Sandgrube Nr. 3,  
2.—, Familie F. B. 10.—, W. S. Stadtgebiet 1.— Mk.  
Gesamtsumme: 250,20 Mark.

Für Sachsen: R. S. A. 7,50 Mark. Gesamt-  
summe: 30,50 Mark.

Für das Central-Comitee: Kühner 2.—, Frau  
Heldt 3.—, F. S. 2.— Mark. Gesamtsumme:  
46,40 Mark.

Zur Entgegennahme weiterer Beiträge ist gern bereit  
die  
der „Danziger Revue“

## VI. Westpreussischer Städtetag.

N. Culin, 23. August 1897.  
In dem Referat des Herrn Stadtrath Bail-Danzig über die Armenpflege ist nicht erwähnt, daß der Referent an die 57 Städte des Reichpreussens Fragebogen über Armenpflege und Wohlthätigkeit verschickt hat. Nach den gemachten Angaben haben die Städte P. r. Stargard, Jastron, Neuteich, Buszig die höchsten, Culmsee, Schlochau und Reumark niedrige Armenzahlen. Thorn hat die neueste Armenordnung. Für Danzig soll eine neue Armenordnung noch gestellt werden. In Wandsburg wirken einige Damen in der Armenpflege mit. Andere Städte leisten Zuschüsse zum Unterhalt von Gemeindschweftern. In D. Eylau nimmt die Gemeindschwester regelmäßig an den Sitzungen der Armencommission theil. In Elbing ist schon Verbindung zwischen öffentlicher und privater Armenpflege hergestellt. Die Fürsorge für Kinder ist überall am reichsten. An Arbeitsnachweisen mangelt es noch sehr.

Eine lebhafteste Debatte entspann sich über den bereits  
 mitgetheilten Antrag des Magistrats Danzig, der  
 wegen dieses Antrags nur alle 2 Jahre tagen jehen will.  
 Eintrag ein, er betonte, daß es besonders für die  
 kleineren Städte ein dringendes Bedürfnis sei, all-  
 jährlich zusammen zu kommen. Im Stoff zur Tages-  
 ordnung werde es wohl niemals mangeln. Herr  
 Oberbürgermeister Delbrück befürchtete Stoffmangel  
 und ist der Ansicht, der Städtetag würde bei nur alle  
 2 Jahre stattfindenden Tagung mehr leiften. Für die  
 jährliche Tagung sprachen sich noch die Herren Bürger-  
 meister Biedtke-Neumark, Müller-Dr. Krone,  
 Steinberg-Gulm und Contag-Elbing aus.  
 Letzterer betont, daß durch 2-jährige Tagung dem  
 Städtetage der Todesstoß verjett werden würde.  
 Für nur 2-jährige Tagung traten die Herren Ehlers,  
 W. Ostonski-Briefen ein. Letzterer geht sogar  
 weiter und will den Städtetag nur nach Bedürfnis  
 tagen lassen. Herr Ehlers führte aus, daß neben  
 den ordentlichen alle 2 Jahre stattfindenden Versam-  
 lungen, noch nach Bedürfnis außerordentliche abgehalten  
 werden könnten. Herr Oberbürgermeister Delbrück  
 betonte, daß er dem Städtetag den Todesstoß nicht  
 geben wolle. Aber es seien vollbesetzte Versammlungen  
 nötig, um dem Städtetag Ansehen zu geben und dieses  
 werde man nur bei 2-jähriger Tagung erzielen. Auch  
 jährliche Tagung. Stoff zur Tagesordnung finde sich  
 genügend im heutigen Besteuerungsmodus, Stadt-  
 verworndetenwahlen etc.

Die Stimmen mit ja und 33 mit nein abgegeben. Da  
Majorität, die bei Beschlussfassung über Statuten-  
änderungen nöthig ist, nicht vorhanden war, war der  
dem Antrag abgelehnt.

Herrn Stadtrath wurde Decharge ertheilt. Durch  
 Herrn: Oberbürgermeister D e l b r ü d - Danzig, Stadt-  
 verordnetenvorsteher Professor B ö t t c h e - Thorn,  
 Bürgermeister S a n d u c h s - Marienburg, Oberbürger-  
 meister G l i t t i t s b i n g , Bürgermeister B ö r s e -  
 Marienburg und Bürgermeister S a r w i c h - Culm/ee  
 herrsterngewählt, an Stelle des Herrn Schleiff wurde  
 Herr Stadtverordnetenvorsteher D e s u c h - Graudenz  
 neugewählt.

Der Erster Bürgermeister Kühnast-Brandenz stellte den Antrag 3 Städte zu bestimmen, die Delegirte zum allgemeinen preussischen Städtetage schicken sollen. Die Kosten für diese Vertreter sollen die Städte selbst tragen. Es wurden die Städte Dirschau, Dt. Krone und Marienburg bezeichnet.

Stadt möge eine Bewirthung der Gäste, wie es bisher  
geschehen wäre, nicht mehr vornehmen, angenommen.

## Locales.

Die **Girchwinde Capelle** hatte gelegentlich der Annahmeprogramme des Prinz von Albrecht, der den Zeichnungen entfaltete, dessen Besuch wieder den Beweis lieferte, daß die Capelle bei den Schweinmännern noch nicht vergessen ist. Der Garten des Herrn Raschke war überfüllt. Selbst die 1800 Plätze langten nicht hin, doch hören wir die Schweinmänner Bg.: Pünktlich um 8 Uhr begann ein Concert, das zu einer wahren Ovation für Herrn Girchow und die Capelle geworden ist. Das Programm zeigte prächtige Nummern, denen die Ausführung entspricht. Wir nennen da die „Mignon“ „Overture,

11

ein perfektes Bild von Mesdhorff, die Querverne zu der Dreyen. Die luthige Weiber von Winoor, brillant gespielt, ebenso wie die herrliche Fantease aus dem „Kobengrün“, die allerliebste Volksweise aus dem „Evangelium“ und eine musikalische Rundschau von Satana. Das Alles kam bei der prächtigen Uebereinstimmung der Instrumente, dem Dirigentengedult des Herrn Zirchow, das Tempi und Nuance immer angepaßt erschießen läßt, sein zur Geltung. Die schöne Klangfarbe des Zirchow'schen Orgelwerks ist hinlänglich bekannt; wir brauchen sie daher nicht nochmal besonders hervorzuheben. Der Beifall war tosend; unter solchen Umständen waren die Einlagen selbstverständlich. Und am Schlusse des Meßers heißt es: Das Concert endete erst gegen 1/2 12 Uhr; es lieferte einen Beweis wie wenig man der Capelle und ihres Dirigenten hier vergesse hat und wie gerne man es sehen würde, wenn sie bald einmal wieder kämen. Herr Zirchow hat übrigens eine sehr schmeichhafte Anerkennung auch von dem Bräutigam Albrecht von Preußen, der sich über die vor dem Officierscassino gebrachte Frühlingsmusik sehr lobend aussprach, erhalten.

\* Der westpreussische Gener.-Societätsfonds hatte im verfloffenen Etatsjahre eine Einnahme von 972 320,05 Mk. und eine Ausgabe von 789 995,28 Mk., mithin ist ein Bestand von 182 333,77 Mk. vorhanden.

\* Der westpreussische Pfarrer-Verein hielt gestern, wie schon kurz gemeldet, im Schützenhause eine 6. Generalversammlung ab. Erzhienen waren etwa 40 Mitglieder. Den Vorsitz führte Herr Superintendent Kähler v. Reuteich. Die Berathungen fanden in nicht öffentlicher Sitzung statt und wurden mit einem Choral und einer Ansprache des Vorsitzenden eröffnet. Nachdem der Vorsitzende den Jahresbericht erstattet, gab Herr Pfarrer Ruch den Cassenbericht. Die Versammlung ertheilte demselben Denckarg. Die Satzungen der Unterstützungs-casse für verwaihte Töchter von Mitgliedern des Vereins wurden nach dem Antrage des

Referenten, Herrn Hr. Schmeling-Sommertau angenommen, nachdem einige vom Herrn Regierungspräsidenten gezogenen Monita ihre Erledigung gefunden. Punkt 5 der Tagesordnung betraf Aenderung der Satzungen des Vereins. Hierzu sprach Herr Hr. Fuhrst, die Verammlung beschloß die beantragte Aenderung. Es referirte dann Herr Hr. Schmeling über „Aufhebung des § 4 des Stogelbüßensatzungs-Gesetzes vom 28. Juli 1892“ Abm. schloß ihn Herr

Superintendent D. Schöner-Marienwerder mit einem Vortrag über die Ablösung der Begräbnisgebühren an den Mann befohl dieje Punkte in den einzelnen Kreismoden zur Sprache zu bringen. — Ueber „Gebührenschrift für Aithe“ sprach Herr Parvater Kleefeld-Ora, während Herr Parvater Krause-Thiensdorf anschließend einen längeren Vortrag über „Befähigungsfähigkeit der Grundstücke mit fischlichen Capitalien über das z. Zt. giftige Maas hinaus“ hielt. Es wurde beschlossen, diesen letzteren Vortrag im „Parvater-Parvater“ zu veröffentlichen.

„Vereinsblatt“, dem Organ des Vereins, zum Druck zu bringen. — Ein äußerst wichtiger Vortrag des Herrn Pfr. Collin-Gitland „Sitten und Gebräuche bezüglich kirchlicher Zucht“ wurde von der Tagesordnung abgesetzt, da man ihn wegen der vorgezeichneten Zeit und der Ermüdung nicht mehr die volle Aufmerksamkeit widmen konnte. Es wurde beschlossen, diesen Vortrag drucken und an die Mitglieder zum Studium vertheilen zu lassen. Bei der nächsten Generalversammlung soll dieser Punkt dann als erster auf die Tagesordnung gesetzt werden. — Um 1/2 3 Uhr wurde die Sitzung mit Gesang und Gebet geschlossen. Es folgte ein gemeinsames Mahl im kleinen Saal des Schützenhauses und Nachmittags eine Dampfersfahrt mit Damen auf die Aube.

\* **Militär-Anwärter-Vermählung.** Im Café Nibel trage gestern Abend eine von ca. 150 Herren belagte Vermählung von Militär-Anwärtern und Zivilisten. In der selben hielt Herr Stein, der erste Vorsitzende des Verbandes deutscher Militär-Anwärter und Zivilisten, einen fast einständigen Vortrag über das Thema: „Wodurch können wir eine Verbesserung der Lage der Militär-Anwärter und Zivilisten herbeiführen?“ In seinem Vortrage entwickelte Redner das Programm des Verbandes, der vor allem Pflege fröhlicherer Stimmung und eben Kameradschaftsfinnes auf seine Fahne geschrieben habe. Folgende Punkte sind es, für die der Verband zur Verbesserung der gegenwärtigen Verhältnisse einwirken will: Zunächst sollen die den Militär-Anwärtern gesetzlich zugehörigen Rechte vernehmlich und wirklich mitgeteilt werden, so daß sie sich nach ihnen richten können. Es folgen in der vorerwähnten Reihenfolge besetzt werden. Die Penfionsberechtigung der Militär-Anwärter soll gleich nach der Übernahme in den Civildienst einer Behörde oder eines Instituts pp. eintreten, sofern der Anwärter mit seiner Militärzeit zusammen mindestens zehn Jahre erreicht hat. Der Militär-Anwärter soll zehn

angegeben werden. Der Militär-Anwärter soll nach seiner Entlassung von 2 Jahren, von der Entlassung bis zum annehmen des Beschlusses an gerechnet, lebensfähig angestellt werden. Das Lebensalter des Anstellers soll dergeſtalt abgemessen werden, daß die Militär-Anstellung in gewöhnlichen Lebensalter des Anstellers ihrer Charge erreichen wird. Durchſchnitt des Lebensalters der Militär-Anwärter. Den Militär-Anwärter ist entsprechend den Bestimmungen des § 22 der Anstellungsordnung, das Antritte in besser dotierte und bevorzugte Stellen ist den selben Waſche zu gewähren, wie den Militär-Anwärtern. Der Erwerb der Befähigung der Nachherantritte erforderlichen Kenntnisse ist denſelben unentgeltlich verbindende Gelegenheit zu geben. Die Militär-Anwärter-Pension soll für alle Grade

alle Classen vom Zehnebel abwärts erhöht werden, die dauernde bezw. zeitweilige Nichtentzung des Civilpensionsgeldes soll gleichmäßig entschädigt werden. Die Invalidenpension soll ohne Rücksicht auf das sonstige Einkommen unverzüglich festschätzbar werden, welches die Beteiligten etwa als Gehalt, Dänen, Lohn u. oder als Civilpension ausbleibt, Staats- oder anderen Classen beziehen. Der § 107 des Militär-Pensionsgesetzes soll dahin geändert werden, daß den im Communal- und Institutur- u. d. Dienst angestellten Militär-Anwärtern bei der Pensionierung die Militärdienstzeit voll angerechnet wird, und schließlich soll, wenn ein im Reichs-, Staats- oder Communaldienst angestellter Invalide vor Erreichung des für seine Beamtenklasse vorgeschriebenen höchsten Gehalts stirbt, bei Berechnung des Witwen- und Waisengeldes die Invalidenpension des Verstorbenen mit in

Anrechnung gebracht werden. Sämmtliche dieser in Vortrage erläuterten Forderungen fanden allseitige Zustimmung. Nachdem noch mehrere Anfragen von Herrn Stein beantwortet waren, sprach sich die Versammlung einstimmig für Gründung eines Zweigvereins am hiesigen Dre aus. Der Verband, der erst vor 2 Jahren ins Leben gerufen wurde, zählt heute bereits ca. 50 Zweigvereine mit ca 7000 Mitgliedern. Einige 50 Herren erklärten sofort ihren Beitritt und wählten in den provisorischen Vorstand die Herren Eisenbach-Secretär Jarntow, Secretär Schulz, von der Entfemtenfeuer-Veranlagungscommission, Betriebs-Secretär Särdrer, Magistrats-Bureau-Assistent Brandt und Postbeamten Münder. Mit einem Hoch auf das deutsche Vaterland schloß Herr Stein die Versammlung.

\* 25jähriges Jubiläum. Heute feierte der Monteur A. Stiellm die 25jährige Wiederkehr des Tages, an dem er vor 25 Jahren in der auf Steindamm belegenen Maschinenbauanstalt von H. Zimmernann eingetretten ist. Der Platz des Jubilars war von seinen Kollegen feierlich decorirt, auch hatten ihn dieselben ein Diplom gestiftet, das in künftiger Ausführung Unifigen der Fabrik trägt. Die Firma überreichte dem Jubilar ein wertvolles Geschenk. Am Sonnabend findet zu Ehren des Jubilars eine Feillichkeit statt.

\* **Rekruteneinstellung.** Laut kriegsministerieller Bestimmung soll die diesjährige Einstellung der Rekruten bei der Infanterie in der Zeit vom 12. bis zum 16. October d. J., bei der Kavallerie baldmöglichst nach dem 1. October, jedoch erst nach dem Eintreffen der Truppentheile von den Herbhilfungen in ihre Garnisonen, bei den Trainbataillonen am 2. November und den Trainfolobaten am 3. Mai nächsten Jahres erfolgen. Die Unteroffizierschüler, sowie die als Oekonomie- und Handwerker auszubehenden Wehrpflichtigen sollen am 1. October d. J. eingeeffnet werden.

\* **Einliger Schlenke** vom 25. August. Stroma b:  
2 Kähne mit Ziegeln. D. „Einliger“ von Königberg mit  
div. Gütern an C. Berenz, D. „Zul. Born“ von Elbing mit  
div. Gütern an A. v. Niesen, D. „Zul. Dürbered“ von Schön-  
baum mit 53 To. Delfaat an C. H. Döring, Joh. Dürbered  
von Holm mit 25 To. Delfaat an G. Stobbe, W. Kestner von  
Tiegenhof mit 20 To. Delfaat an G. Stobbe, sämmtlich in  
Danzig. Stromauf: 1 Kahn mit Hefestien, 2 Kähne mit  
Kohlen, D. Tiegenhof und D. „Zeilich“ beide von Danzig mit  
div. Gütern an Aug. Redler in Elbing.

25. \*Die nachstehenden Holztransporte haben am 25. August die Einlager Schiene passiert: 1 Traft kieferne Planerlaten von Jacoby aus Neuteich durch F. Borich an Kornevski, Schmerlow. 3 Traften kieferne Schwelmen und Eichen, eigene Schwelmen und Plancons von A. Steinberg aus Brislensvitz durch H. Mitzard an Wüller, Wetzinken. 1 Traft kiefernes Rankholz, eigene Schwelmen und Plancons von F. Schulz aus Dganta durch F. Kefel an das Berliner Holz-Comitö, Vohpnad.

## Vermischtes.

**Lokale Verlegenheitscenen.** Die „N. Fr. Pr.“ erzählt: Ein königliches Gefächliches spielte sich vor einigen Jahren gelegentlich einer Ausstellung in Pest ab. Der Kaiser von Oesterreich erschien in der Ausstellung und schritt mit der ihm eigenen Gränblichkeit Gruppe für Gruppe ab, mochte ihm die Aussteller vorgestellt wurden. In einer der Gruppen gefach das jeiens des dort amirenden Functionärs in folgender Form. Er stellte nach beiden Seiten vor „Herr K., Großindustrieller — Se. Majestät; Herr Z., Kleiderfabrikant — Se. Majestät; Herr Z., Buchhändler — Se. Majestät.“ Beim vierten Aussteller unterbach der Kaiser, denn diese Form der Vorstellung doch etwas zu umständlich erschien, den Functionär mit den Worten: „Ich glaube, die übrigen Herren dürften mit jeß schon kennen!“ Auch gelegentlich einer Ausstellung war es, als Kaiser Franz Josef an einen der Aussteller, den Repräsentanten eines großen Leder-Industrie-Dries, die Frage richtete, woher und wie er seine Rohproducte beziehe. Der Angeprochene, der sich von lauter Concurrenten umgeben sah, wurde sehr verlegen, er stammelte einige Worte, plötzlich aber trat er dicht an den Monarchen heran und flüßerte ihm die verlangte Antwort in's Ohr. Nachdem sich der Kaiser entfernt hatte, rief er triumphirend seinen Concurrenten zu: „Natürlich, ich werde Euch alle meine Gefächtsgeheimnisse verrathen!“ Wie schwer es übrigens für fürliche Personen oft sein mag, in ähnlichen Situationen den Ernst zu wahren, dafür zeigt ein heiteres Erlebnis, das dem siegreichen Kronprinzen des Deutschen Reiches, dem nachmaligen Kaiser Friedrich, passirte. Es war auf der Rückreise von den französischen Schlachtfeldern. Die Fahrt des Kronprinzen nach der Heimath glich einem Triumphzuge, auf allen Bahnhöfen harrten Tausende von Menschen des Siegers und brachten ihm nicht endende Ovationen dar. Auch in dem Städtchen K., wo der Zug des Kronprinzen eine Minute Aufenthalt hatte, war dies der Fall. Dort hatte sich der Gefangverein postirt, und als der Zug einfuhr, begann es, zuerst im tiefsten Baß, dann durch alle Stimmungungen bis zum jubelschmetternden Tenor hinauf, zu rufen an: „hängt ihn auf — hängt ihn auf — hängt ihn auf — hängt ihn auf — hängt ihn auf . . . Der Zug feste sich wieder in Bewegung und erst als der Kronprinz, der sich vor Lachen chüttelnd am Coupeeisen stand, schon fast außer Hörweite war, kam endlich die ganze Strophe: „hängt ihn auf, den Lorbeerkranz“ zum hellklingenden Ausdruck.

Eine interessante Streitfrage, die selbst den Aus-  
spruch des alten Ben Sifra: "Alles schon dagewesen"  
zügen strafen dürfte, soll demnächst in Berlin gerichtlich  
zum Austrag gebracht werden. Bei dieser Gelegenheit  
wird man erfahren, ob es eine Beleidigung ist, wenn  
man jemandem nachsagt, daß er — Gleich geniesse.  
Ein Berliner Vegetariervorgan hat nämlich die Be-

hauptung aufgestellt, daß es unter den Vorstandsmitgliedern des Berliner Vegetarierversins heimliche Sinder gäbe, die sich dabeim bei Wuttern an den Gleichstüpfen, zwar nicht Ägyptens, aber doch Berlins labten, um dann in den Vereinssitzungen desto kräftiger gegen alle „fleischlichen“ Genüsse loszutreiben. Diese Behauptung, die der Herausgeber des betreffenden Blattes, der früher selbst Vereinsvorsitzender war, beweisen will, wird seitens der Beschludigten als eine „fette Ente“ erklärt, von der sich natürlich jeder echte Vegetarianer mit Abgheu wegwendet. Der jetzige Vereinsvorstand aber, der begünstigt wird, solche nachhafte Seitensprünge zu machen, will gegen den Herausgeber des Blattes wegen Verleumdung Klage erheben.

Danziger Schlacht- und Viehhof.

Auftrieb vom 26. August.

Bullen: 0 Stüd. 1) Vollfleischige Bullen höchsten Schlachtwerts — Mr. 2) Mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere Bullen — Mr. 3) Gering genährte Bullen 25—26 Mr. — Ochsen: 10 Stüd. 1) Vollfleischige ausgewärmte Ochsen höchsten Schlachtwerts bis zu 6 Jahren — Mr. 2) Junge fleischige, nicht ausgewärmte Ochsen — Mr., ältere ausgewärmte Ochsen — Mr. 3) Mäßig genährte junge und gut genährte ältere Ochsen — Mr. 4) geringgenährte Ochsen jeden Alters — Mr. — Kalben und Kühe: 13 Stüd. 1) Vollfleischige ausgewärmte Kalben höchsten Schlachtwerts — Mr. 2) Vollfleischige ausgewärmte Kühe höchsten Schlachtwerts bis zu 7 Jahren 28 Mr. 3) Ältere ausgewärmte Kühe und wenig gut entwickelte jüngere Kühe und Kalber — Mr. 4) Mäßig genährte Kühe und Kalber 22 Mr. 5) Gering genährte Kühe und Kalber — Mr. — Kälber: 12 Stüd. 1) Feinste Maistälber (Vollmilch-Maist) und beste Saugtälber — Mr. 2) Mittlere Maistälber und gute Saugtälber 38—40 Mr. 3) Geringe Saugtälber 36 bis 37 Mr. 4) Ältere, gering genährte Kälber (Greiser) — Mr. — Schafe: 78 Stüd. 1) Waidlämmer und jüngere Waidhämmler 24 Mr. 2) ältere Waidhämmler 22 Mr. 3) Mäßig genährte Hammel und Schafe (Märzschafe) — Mr. — Schweine: 203 Stüd. 1) vollfleischige Schweine der feineren Rassen und deren Kreuzungen im Alter bis zu 1½ Jahren 43 Mr. 2) fleischige Schweine 40—42 Mr. 3) gering entwickelte Schweine sowie Sauen und Eber 37 Mr. 4) ausländische Schweine — Mr. — Ziegen: 1 Stüd. Alles per 100 Pfund lebend Gewicht. Geschäftsgang fallend.

Preisermittlungen der Centralstelle  
der Preussischen Landwirtschafts-Kammern.  
25. August 1897.

a) für inländisches Getreide ist in Mt. per To. gezahlt worden.

|                        | Weizen               | Roggen                 | Gerste  | Hafer                |
|------------------------|----------------------|------------------------|---------|----------------------|
| 11dermarkt             | 183                  | 135                    | —       | —                    |
| Wittelsmarkt, Brignitz | 156—183              | 124—135                | 120—125 | 120—140              |
| Namers                 | 150—175              | 118—135                | 130—140 | 120—135              |
| Wangenburg             | 160—200              | 125—140                | 157—208 | 120—150              |
| Wittmar                | 160—77 $\frac{1}{2}$ | 120—135                | —       | 138—146              |
| Wertheberg östlich     | 154—180              | 125 $\frac{1}{2}$ —145 | 145—155 | 146—47 $\frac{1}{2}$ |
| do. westlicher Mühle   | 160—180              | 138—145                | 180—200 | —                    |
| Erfurt                 | 180—200              | 130—141                | 170—200 | 120—160              |
| Erfurt                 | 184                  | 127—129                | —       | —                    |
| Reustettin             | —                    | 125                    | —       | —                    |
| Kolberg                | 163—170              | 123                    | 125—130 | —                    |
| Raigard                | —                    | 120—129                | —       | 126—124              |
| Bez. Eettin            | 176—178              | 126—132                | 131—132 | 133—134              |
| Infiam                 | 164—180              | 132—139                | —       | —                    |
| Danzig                 | 189—192              | 133                    | 132     | 132                  |
| Culm                   | 179                  | 130                    | —       | —                    |
| Haderleben             | 155—170              | 127—130                | 120—125 | 133—140              |
| Nieder-Dittmarichen    | 165—170              | 132 $\frac{1}{2}$      | —       | —                    |
| Protoschin             | 190                  | 135                    | 135     | 150                  |
| Garnitau               | 175                  | 127 $\frac{1}{2}$      | 130     | 124                  |
| Schwern a. B.          | 165—170              | 130—135                | 130—135 | 130—135              |
| Stin                   | 171                  | 128                    | 129     | 135                  |

|                        |            |                    |            |            |
|------------------------|------------|--------------------|------------|------------|
| Nach Priv.-Ermittelung | 755 g.p.l. | 712 g.p.l.         | 573 g.p.l. | 450 g.p.l. |
| Berlin . . . . .       | 189        | 189 <sup>1/4</sup> | —          | 149        |
| Stettin (Stadt) . . .  | 178—181    | 125—130            | 127—148    | 124—132    |
| Posen, neue Ernte . .  | 184—190    | 133—138            | 130—140    | 140—147    |

b) Weltmarkt auf Grund heutiger eigener Depeschen,  
in Mk. per Tonne incl. Fracht, Zoll und Spesen

| Von       | Nach   |        | am 25./8                            | am 24./8 |
|-----------|--------|--------|-------------------------------------|----------|
| New-York  | Berlin | Beizen | 99 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> Cts. | 206,75   |
| Chicago   | Berlin | Beizen | 92 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> Cts. | 205,25   |
| Liverpool | Berlin | Beizen | 8 fl. 11 d.                         | 228,50   |
| Odessa    | Berlin | Beizen | 117 Kop.                            | 212,25   |
| Odessa    | Berlin | Hoggen | 72 Kop.                             | 152,—    |
| Riga      | Berlin | Beizen | —                                   | 206,75   |
| Riga      | Berlin | Hoggen | —                                   | 152,25   |
| Reft      | Berlin | Beizen | 12,11 fl. d.                        | 206,—    |
| Amsterdam | Stlin  | Beizen | 225 fl. fl.                         | 200,50   |
| Amsterdam | Stlin  | Hoggen | 124 fl. fl.                         | 142,—    |

### Holzverkehr bei Thorn.

Von Ruffisch Handels-Gesellschaft für Kreutz 3 Trafsen mit 3136 Kiefern Manerlaten. Von Schmitt für Golde 5 Trafsen mit 3236 Kiefern Rundhölzern, 34 tannen Rundhölzern, 450 Effen und 39 Eichen. Von Trop für Kaufp 6 Trafsen mit 3115 Kiefern Rundhölzern, 5626 Kiefern einfachen Schwellen.

# Schiffs-Rapport.

Neußarwaßer, den 25. August.  
 Gefeselt: „Kriessine“, Capt. Peterßen, nach Verossjöbing  
 mit Weib. „Carl“, ED., Capt. Peterßen, nach Bandholm  
 mit Holz. „Emperor“, Capt. Bowie, nach Newcaslle mit Holz.  
 „Major“, ED., Capt. Jacobåns, nach Kopenhagen mit Gütern.  
 „Augusta“, Capt. Schilt, nach Alaborg mit Zucker. „Bernhard“,  
 ED., Capt. Alp, nach Königsberg, leer. „Nordsee“, ED.,  
 Capt. Bergmann, nach Königsberg mit Theilungsd Gütern.  
 „Stadt Lübeck“, ED., Capt. Kranje, nach Memel mit Gütern.  
 Neußarwaßer, den 26. August.  
 Angekommen: „Milo“, ED., Capt. F. Nowan, von  
 Hull mit Gütern.

Berliner Börse vom 25. August 1897.

[illegible]















# Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**